

lonely  planet

Ámsterdam

Mapa
desplegable

Consejos de
expertos

Ámsterdam en
bicicleta



lonely  planet

Ámsterdam

“Todo lo que tiene que hacer el viajero es decidirse a partir y habrá hecho lo más difícil. Así que...

¡adelante!”

TONY WHEELER, COFUNDADOR – LONELY PLANET

CATHERINE LE NEVEZ,
KATE MORGAN, BARBARA WOOLSEY

Sumario

Puesta a punto

4

Bienvenidos a Ámsterdam.....	4	Otra cara de Ámsterdam.....	22	Canales	35
Las mejores experiencias	6	Mes a mes	23	Museos y galerías de arte.....	40
Lo nuevo.....	14	Con niños	26	Comer fuera	43
Lo esencial.....	16	Como un amsterdamés	29	Barra libre.....	48
La primera vez.....	18	Gratis.....	31	Arriba el telón	55
Cuatro días perfectos.....	20	En bicicleta.....	33	De compras	57

Explorar Ámsterdam

60

De un vistazo	62	Sur del cinturón de canales.....	118	Amsterdam Noord	198
Centro medieval y Barrio Rojo	64	Jordaan y el oeste	136	Excursiones desde Ámsterdam....	206
Nieuwmarkt, Plantage e islas orientales	87	Vondelpark y el sur	151	Dónde dormir	217
Oeste del cinturón de canales	104	De Pijp	175		
		Oosterpark y al este del Amstel.....	189		

Comprender Ámsterdam

229

Historia.....	230	Arquitectura en Ámsterdam.....	248	Diseño neerlandés	256
Pintura holandesa.....	240				

Guía práctica

261

Transporte	262	Idioma.....	272
Datos prácticos A-Z	267	Índice.....	280

Planos de Ámsterdam

288



MARK BRADOUNELTY PLANET ©

COVID-19

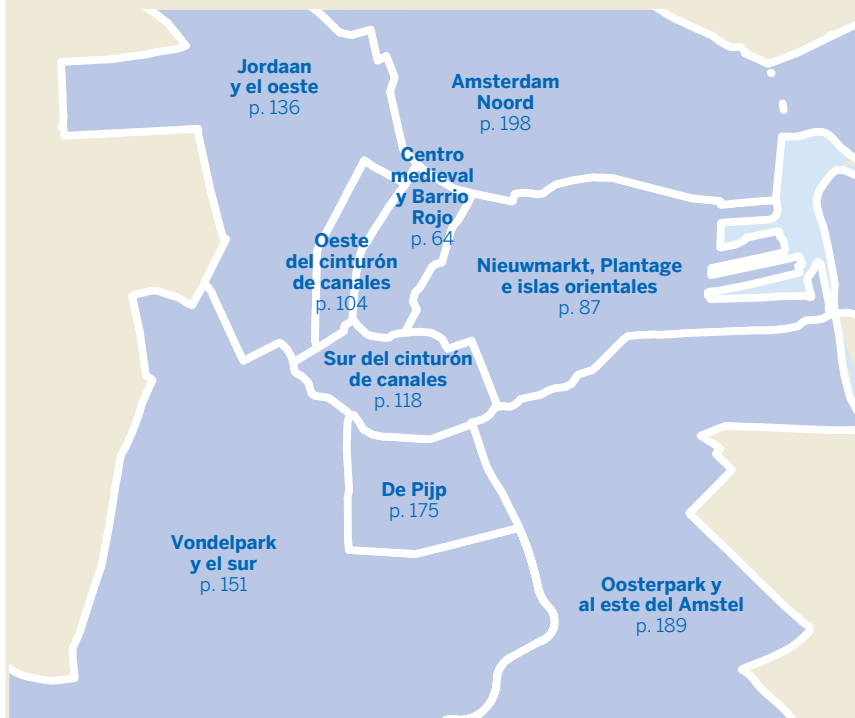
Hemos revisado los contenidos de este libro antes de su publicación para asegurarnos de su vigencia tras el brote de la covid-19 del 2020. Sin embargo, algunos establecimientos podrían cerrar temporalmente o alterar sus horarios y precios. Otros, lamentablemente, pueden haber cerrado de forma permanente. Recomendamos a los viajeros recabar información actualizada y consultar las últimas recomendaciones de viaje de las autoridades.

(izda.) **Noordermarkt**
p. 149 Uno de los muchos mercados de Ámsterdam.

(dcha.) **Sticky Fingers**
p. 170 Tartas caseras y buen café.



CLARE BRISSELLA/ONELYPHANT ©



Dcha.: casas tradicionales
a orillas de un canal.

S. BORISOV/SHUTTERSTOCK ©

BIENVENIDOS A

Ámsterdam



El equilibrio que consigue Ámsterdam entre sus aparentes contradicciones me sirve de constante inspiración. Es una ciudad cargada de historia, con casas a orillas de los canales que datan de su Edad de Oro, pinturas de los grandes maestros y casas para catas de jenever; pero a la vez se sitúa a la vanguardia de la innovación tecnológica, la sostenibilidad medioambiental y el diseño más avanzado. Es neerlandesa hasta la médula, y al tiempo un crisol con una extraordinaria variedad de culturas y cocinas. Importante capital europea, es relativamente pequeña e íntima. Y, aunque es famosa por su faceta transgresora, también cuenta con barrios maravillosos y sencillos que son como pueblos, y con espacios industriales reconvertidos con creatividad.

Por Catherine Le Nevez, autora.

Para más información sobre nuestros autores, véase p. 320.





Las autoras



Catherine Le Nevez

De Pijp; Jordaan y el oeste; Centro medieval y Barrio Rojo; oeste del cinturón de canales; Excursiones desde Amsterdam El espíritu viajero de Catherine nació cuando, con cuatro años de edad, realizó un viaje por Europa desde París. Desde entonces, viaja a la menor oportunidad. Ha visitado unos 60 países y ha completado un doctorado en Escritura Creativa, un máster en Escritura Profesional y cursos de posgrado en Edición y Publicación. Durante los últimos

12 años ha escrito numerosas guías y artículos sobre París, Francia, Europa y otros destinos para Lonely Planet. Su trabajo también ha aparecido en muchas publicaciones impresas y en línea. El mejor consejo de Catherine para viajar es hacerlo sin expectativas.



Kate Morgan

Amsterdam Noord; Nieuwmarkt, Plantage e islas orientales; Oosterpark y al este del Amstel; Vondelpark y el sur Por llevar escribiendo para Lonely Planet sobre viajes más de una década, Kate ha tenido la suerte de conocer a fondo destinos como Shanghái, Japón, la India, Rusia, Zimbabue, Filipinas y Phuket (Tailandia). Ha pasado períodos viviendo en Londres, París y Osaka, pero hoy reside en una de sus regiones preferidas del mundo: Victoria, en Australia.

Entre viaje y viaje por el mundo, y entre guía y guía, Kate disfruta trabajando en su casa como editora freelance.



Barbara Woolsey

Sur del cinturón de canales Barbara nació y se crio en las praderas canadienses, hija de madre filipina y padre irlandés-escocés, y esa educación en una tercera cultura ha alimentado su pasión por la narrativa transcultural. La carrera de Barbara empezó en Bangkok, primero trabajando para el periódico en inglés de más circulación en Tailandia y después viajando por toda Asia como presentador para un canal de televisión de la ciudad. Desde entonces ha recorrido más de 40 países y cinco continentes en avión, tren y motocicleta. Además de escribir para Lonely Planet, Barbara es redactora en periódicos, revistas y webs de todo el mundo. La mayor parte del tiempo lo pasa en Berlín, su ciudad de adopción.

geoPlaneta

Av. Diagonal 662-664, 08034 Barcelona
viajeros@lonelyplanet.es
www.geoplaneta.com ~ www.lonelyplanet.es

Lonely Planet Global Limited

Lonely Planet Global Limited, Digital Depot,
The Digital Hub, Dublin D08 TCV4, Irlanda
www.lonelyplanet.com
Contacta con Lonely Planet en: lonelyplanet.com/contact

Ámsterdam

8ª edición en español – abril del 2023
Traducción de *Amsterdam*, 13ª edición – mayo del 2022
© Lonely Planet Global Limited
1ª edición en español – mayo del 2011

Editorial Planeta, S.A.

Av. Diagonal 662-664, 7º 08034 Barcelona (España)
Con la autorización para la edición en español de Lonely Planet Global Ltd
A.B.N. 36 005 607 983, Lonely Planet Global Limited, Digital Depot,
The Digital Hub, D08 TCV4 Dublin, Irlanda

La lectura abre horizontes, iguala oportunidades y construye una sociedad mejor.

La propiedad intelectual es clave en la creación de contenidos culturales porque sostiene el ecosistema de quienes escriben y de nuestras librerías.

Al comprar este libro estarás contribuyendo a mantener dicho ecosistema vivo y en crecimiento.

En **Grupo Planeta** agradecemos que nos ayudes a apoyar así la autonomía creativa de autoras y autores para que puedan seguir desempeñando su labor.

Dirígete a CEDRO (Centro Español de Derechos Reprográficos) si necesitas fotocopiar o escanear algún fragmento de esta obra. Puedes contactar con CEDRO a través de la web www.conlicencia.com o por teléfono en el 91 702 19 70 / 93 272 04 47.

Lonely Planet y el logotipo de Lonely Planet son marcas registradas de Lonely Planet en la Oficina de Patentes y Marcas de EE UU y otros países. Lonely Planet no autoriza el uso de ninguna de sus marcas registradas a establecimientos comerciales tales como puntos de venta, hoteles o restaurantes. Por favor, informen de cualquier uso fraudulento a www.lonelyplanet.com/legal/intellectual-property.

El papel utilizado para la impresión de este libro está calificado como **papel ecológico** y procede de bosques gestionados de manera **sostenible**.

Aunque Lonely Planet, geoPlaneta y sus autores y traductores procuran que la información sea lo más precisa posible, no garantizan la exactitud de los contenidos de este libro, ni aceptan responsabilidad por pérdida, daño físico o contratiempo que pudiera sufrir cualquier persona que lo utilice.

© Textos y mapas: Lonely Planet 2022

© Fotografías 2022, según se relaciona en cada imagen

© Edición en español: Editorial Planeta, S.A., 2023

© Traducción del texto incorporado en esta edición: Alberto Delgado, 2023

ISBN: 978-84-08-22565-2

Depósito legal: B. 969-2020

Impresión y encuadernación: Grafo
Printed in Spain – Impreso en España

Para conocer la esencia del lugar



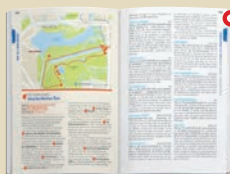
Experiencias asombrosas

Con fotografías sugerentes, los lugares imprescindibles y toda la información de primera mano.



Organizar el viaje perfecto

Herramientas para planificar la visita e itinerarios para preparar el viaje ideal.



Más allá de las rutas trilladas

Nuestros autores desvelan los secretos locales que harán del viaje algo único.

Cobertura especial

- Museos imprescindibles
- Dónde beber y vida nocturna
- Lugares emblemáticos en detalle
- Rincones secretos

Nuestro compromiso

Los autores de Lonely Planet visitan los lugares sobre los que escriben en cada edición y nunca aceptan regalos a cambio de reseñas favorables: lo explican todo tal como lo ven.

PVP.
22,90 €



“Entre rutas atmosféricas donde se esconden pequeños jardines, *boutiques* y cafés acogedores, los canales de Ámsterdam serpentean alrededor de barrios emergentes con edificios postindustriales que son la cuna de empresas innovadoras.”



Escanear este código para más información.

O ir a la web de Lonely Planet en busca de consejos, información y reservas de viajes.